



## CITTA' DI TORINO

**Divisione Servizi Educativi  
Servizio Diritto allo Studio**

**U.O. Coordinamento Interventi e Risorse per l'Inclusione Scolastica dei Disabili 6-14**

Al Dirigente Scolastico  
Ai docenti di classe e di sostegno

**OGGETTO: Fornitura libri di testo in Braille, a caratteri ingranditi e in formato digitale agli studenti disabili visivi delle scuole di ogni ordine e grado residenti a Torino. A.S. 2023 - 2024.**

Il Servizio Diritto allo Studio della Città di Torino, titolare delle competenze in materia di tutela del diritto allo studio di cui alla L.R. 28/2007- art. 15, al fine di contribuire con le proprie attività a sostenere l'inclusione scolastica degli studenti con disabilità visiva fornisce anche per l' A.S. 2023/2024 un servizio di trascrizione dei testi di studio, in formato Braille digitale e a caratteri ingranditi per ipovedenti.

In considerazione della laboriosità e complessità delle procedure di predisposizione dei testi nei formati utili a ciascun studente, si richiede di contattare il Servizio scrivente, nelle persone di :

[giovanna.pirrotta@comune.torino.it](mailto:giovanna.pirrotta@comune.torino.it)  
[susanna.cavagnero@comune.torino.it](mailto:susanna.cavagnero@comune.torino.it)

tel 011.011.27407  
tel. 011.01126305

al fine di fissare gli incontri con le insegnanti. Le richieste dovranno pervenire il prima possibile.

Durante gli incontri dovranno essere consegnati sia il modulo di richiesta a firma del Dirigente Scolastico, con gli allegati 1, 2 e 3 a firma del Docente referente, sia i testi originali dei libri o il PDF lavorabile.

La fornitura è totalmente gratuita, quindi nessun onere economico sarà posto a carico della scuola o della famiglia.

Si sottolinea che la complessità del lavoro richiede la fattiva collaborazione con le insegnanti su alcuni aspetti, al fine di fornire un buon servizio di trascrizione.

Pertanto:

- è necessario che gli insegnanti procedano ad una accurata valutazione delle parti da trascrivere (testo e immagini) in luogo del testo integrale, tenendo conto del programma che verrà svolto; questo anche al fine di ridurre l'eccessivo volume cartaceo dei testi elaborati;
- la richiesta, a firma del Dirigente Scolastico, deve pervenire alla **Città di Torino - Servizio Diritto allo Studio, Ufficio Risorse e Progetti per l'Inclusione Scolastica dei Disabili, via Bazzi 4 - 10152 Torino**, corredata dagli allegati (all. 1, 2 e 3) a firma anche del Docente referente;
- la scuola deve consegnare una copia originale dei libri da trascrivere, ingrandire o registrare, che dovrà rimanere depositata presso il Servizio fino a lavoro ultimato.



## CITTA' DI TORINO

**Divisione Servizi Educativi  
Servizio Diritto allo Studio**

**U.O. Coordinamento Interventi e Risorse per l'Inclusione Scolastica dei Disabili 6-14**

In particolare, la richiesta di libri a caratteri ingranditi per studenti ipovedenti dovrà indicare con esattezza, sentiti i docenti ed i referenti della rete dei servizi che hanno in carico lo studente:

- il tipo (ARIAL, VERDANA, ecc.) e la dimensione del carattere (14, 16, 18, ecc.) più efficaci in relazione alla capacità visiva;
- il formato standard della pagina (A4 o A3 o B4 o altri formati) e il suo orientamento principale, l'uso del grassetto e l'inserimento delle immagini e dei colori.

Analogamente, la domanda di libri in Braille per alunni ciechi dovrà specificare la tipologia di stampa più appropriata, utile alla lettura, scelta tra:

- a) la versione standard (righe continue e interpunto);
- b) la versione a righe alterne (interlinea doppia);
- c) su una sola facciata

Tenuto conto che, ai sensi del Decreto ministeriale 781/2013, non possono più essere adottati né mantenuti in adozione testi scolastici esclusivamente cartacei ma redatti in forma mista (parte cartacea e parte in formato digitale), interamente scaricabili da internet, si invita a richiedere, per gli studenti disabili visivi frequentanti la scuola secondaria di I e di II grado, testi in formato digitale, leggibili a video o tramite sintesi vocale o periferica Braille.

Le richieste dei testi in formato digitale (file pdf, doc, txt o rtf) dovranno essere inoltrate direttamente alla Biblioteca Italiana per Ciechi "Regina Margherita" ONLUS di Monza compilando l'apposita modulistica, scaricabile dal sito [www.bibciechi.it](http://www.bibciechi.it).

Nel caso in cui la Biblioteca di Monza non fornisca la versione digitale (formato doc/txt) di alcuni testi sarà possibile effettuare la richiesta al Servizio scrivente che ne valuterà, caso per caso, la fornitura.

L'accoglimento, totale o parziale, delle richieste pervenute è subordinato, comunque, a preventiva valutazione di congruità da parte di apposita commissione tecnica che, esprimerà parere definitivo e vincolante comunicando, successivamente, l'esito.

Certi di un sollecito riscontro, con l'occasione si porgono i migliori saluti.

La P.O. U.O. Coordinamento Interventi e  
Risorse per l'inclusione scolastica  
dei disabili  
Paola Guerra